

ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почте 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписки принимаются въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей въ банкъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Бѣжеитъ недѣльнѣ 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post 5 Rbl.
Mit Ueberendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livlndische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 89.

Пятница 8. Августа. — Freitag 8. August

1875.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Августа Веллеръ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 23. Сентября 1874 года за № 3735 потеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этому паспортъ предвѣтелемъ поступить по закону. № 5638.
г. Рига, 31. Юля 1875 г.

Da die preussische Unterthanin Auguste Weller die Anzeige gemacht hat, dass ihr das in Riga d. d. 23. September 1874 sub Nr. 3735 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen sei, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehorden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Pass im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5638.
Riga, den 31. Juli 1875.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндскій, Эстляндскій и Курляндскій Генералъ-Губернаторъ, Генералъ-Лейтенантъ Князь Багратионъ въ воскресенье 3. Августа отправился въ Высочайше разрѣшенный ему отпускъ за границу.
Der Herr General-Gouverneur von Liv-, Est- und Kurland, Fürst Bagration, hat seine ihm Allerhöchst bewilligte Urlaubreise ins Ausland am Sonntag den 3. August d. J. angetreten.

По вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты уволенъ согласно прошенію по домашнимъ обстоятельствамъ отъ службы канцелярскій служитель Венденскаго Уезднаго Казначейства Карлъ Александровичъ Карловичъ съ 29. Юля с. 1875 года. № 692.

Преподаватель русскаго языка и словесности Псковской гимназіи, Коллежскій Секретарь Никиморъ Шкарлевскій перемѣненъ съ 1. Августа 1875 г. учителямъ тѣхъ же предметовъ въ Дерптскую Гимназію. № 2579.

Исправляющій по найму должность учителя рисованія и черченія въ Рижскомъ русско-мъ уездномъ училищѣ, Титулярный Советникъ Константинъ Шпарвартъ опредѣленъ съ 1. Августа сего года на такую же должность въ Митавское Реальное Училище. № 2578.

Штатный Смотритель Феллинскаго Уезднаго Училища, Коллежскій Ассессоръ Видеманъ перемѣненъ исправляющимъ должность старшаго учителя историческихъ наукъ при Аренбургской Гимназіи, считая съ 15. Юля сего 1875 г. № 2538.

Бывшій студентъ Императорскаго Дерптскаго Университета, Іоаннъ Шнейдеръ допущенъ къ исправленію должности учителя наукъ въ Лемзальскомъ Уездномъ Училищѣ съ 1. Августа 1875 г. № 2540.

Воронежскій Губернскій Ветеринарный врачъ Блужбергъ определенъ доцентомъ въ Дерптскій Ветеринарный Институтъ. № 2598.

Von der Schloß-Smiltenschen Gemeindeverwaltung — im Wendenschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegen — werden alle Stadt- und Landpolizeibehorden hierdurch ergebens erfucht, nach dem zu dieser Gemeinde gehörigen August Ausin — welcher mehrere Jahre in Riga wohnlos gelebt, im Mai d. J. arrestlich hier eingeschickt aber sofort sich heimlich wieder entfernt hat — die sorgfältigsten Nachforschungen in ihren Jurisdiktionsbezirken anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben unter Wache anher einzufenden. Nr. 315. 3
Schloß-Smiltens Gemeindeverwaltung, den 1. August 1875.

Kad tee schabs walte, lazelli Jahn Rieß un März Kunze pagasta-majstardanas parrada buhdami bes pafes aplahat blandahs, tad tohp zaur sch wifas pilasabtu- un jemmu-polizejas itt laipnigi luhgas, kur tee peeminnehti atrafloss, tohs la arefstantus sreit atstleht gribbeht.
Krohna Preefslumstchas pagasta-waldischan, tat 2. August 1875. Nr. 238. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verflugt worden; das von dem bereits verstorbenen dimitt. Obersecretair der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Friedrich Baron von Tiefenhausen zu Interlaken am 5. August (24. Juli) 1868 errichtete, nunmehr vom Rigaschen Land- als Landwaifengerichte an dieses Hofgericht offen eingekandte Testament gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Thl. I Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und Theil III Art. 2450, 2451 und 2452 bei diesem Hofgerichte öffentlich am 12. September d. J. zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Vertheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, das diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des besagten weiland Friedrich Baron Tiefenhausen aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gefehlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und dreien Tagen, von der Verlesung des qu. Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage zu begründen und ausfuhrig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3981. 2
Riga-Schloß, den 30. Juli 1875.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verstorbenen Jurre Grunde irgend welche creditorischen Anforderungen, oder an den Nachlaß des alhier verstorbenen Schuhmachermeisters Johann Gottlieb Semisch und das Vermögen der unter Verlust aller Standesrechte zur Deportation nach Sibirien verurtheilten Marie Seels, alias Silling irgend

welche Anforderungen oder Erbsanspruche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses offigirten Proclams, und spätestens den 4. Januar 1876 sub poena praecclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gefehlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbsanspruche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung solthanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbsanspruchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto pracludirt sein sollten.
Riga-Rathhaus, den 4. Juli 1875. Nr. 673. 1

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги сямъ вызываетъ всехъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какія либо требованія къ наслѣдству, умершаго въ г. Ригѣ Янне Грунде, или же къ наслѣдству умершаго въ г. Ригѣ сапожныхъ дѣлъ мастера Іогана Готлиба Земиша и къ имуществу приговоренной по лишенію всехъ правъ состоянія къ ссылки въ Сибирь Маріи Зелень, она же Зилингъ, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію оного, либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижесказаннаго числа и никакъ не позже 4. Января 1876 г., подъ страхомъ просрочки и представить доказательства своихъ требованій; въ противномъ случаѣ они по прошествіи сего рѣшительнаго срока небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою. № 673. 1
г. Рига-ратгаузъ, 4. Юля 1875 года.

Nachdem der Erbrer Schneider Mendel Zankelowski Chawenson, zufolge des zwischen ihm und dem Tischlermeister Otto Sillk am 28. Juni laufenden Jahres abgeschlossenen und am 4. Juli d. J. sub Nr. 87 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das alhier im 3. Stadttheil sub Nr. 121 c belegene Wohnhaus sammt Zubehörungen für die Summe von 3860 Rubel Silb. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer fachgemaen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Veruckichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtheilbarkeit des oberwähnten zwischen dem Mendel Zankelowski Chawenson und dem Otto Sillk abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 29. August 1876 bei diesem Rathe in gefehlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, das die anzumelnden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Ver-

fügungen dieselbe getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigentum an dem allhier im 3. Stadtheil sub Nr. 121 c belegenen Wohnhause sammt Zubehörungen dem Mendel Jankelowitsch Chawenson nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontractes zugesichert werden. Nr. 813. 2

Dorpat-Rathhaus, am 18. Juli 1875.

Nachdem die vermittelte Frau Stabsrittmeister Minna von Zur-Mühlen, geb. von Sommer zufolge des zwischen ihr und dem Herrn Buchhalter Georg Christian Hanboldt am 1. Juni d. J. abgeschlossenen und am 16. Juni d. J. sub Nr. 82 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontractes das allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 240 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 14,000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat dieselbe gegenwärtig zur Versicherung ihres Eigentums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberrwähnten zwischen der Frau Minna von Zur-Mühlen, geb. von Sommer und dem Herrn G. Ch. Hanboldt abgeschlossenen Kaufcontractes anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelft aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 6. September 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclufion unterliegen und sodann zu Gunsten der Frau Provocontin diejenigen Verfügungen dieselbe getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigentum an dem allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 240 belegenen Immobil der Frau Minna von Zur-Mühlen, geb. von Sommer nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontractes zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 26. Juli 1875.

Nr. 835. 2

Nachdem der Herr Dr. med. Justus Schramm zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Stuhlmachermeister Johann Reinhold Hampff am 7. März 1875 abgeschlossenen und am 27. März 1875 sub Nr. 43 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontractes das allhier im 1. Stadtheil sub Nr. 41 belegene Wohnhaus sammt Zubehörungen für die Summe von 5000 Rubel S. und zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Klettermann Schuhmachermeister Johann Christian Johanson am 7. März 1875 abgeschlossenen und am 27. März 1875 sub Nr. 44 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontractes das allhier im 1. Stadtheil sub Nr. 76 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 12000 Rubel S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigentums an den obgedachten beiden Immobilien um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit der oberrwähnten zwischen dem Herrn Dr. med. Justus Schramm und dem Herrn Johann Reinhold Hampff, einerseits und dem Herrn Dr. med. Justus Schramm und dem Herrn Johann Christian Johanson andererseits abgeschlossenen Kaufcontracte anfechten, oder dingliche Rechte an den verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelft aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 18. August 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der

peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclufion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocontin diejenigen Verfügungen dieselbe getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präclubirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden.

Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigentum an den allhier im 1. Stadtheil sub Nrs. 41 und 76 belegenen Immobilien sammt Appertinentien dem Herrn Dr. med. Justus Schramm nach Inhalt der bezüglichen Kaufcontracte zugesichert werden. Nr. 771. 1

Dorpat-Rathhaus, am 7. Juli 1875.

Von Einem Wohlgelehrten Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle diejenigen, welche gegen das hier selbst deponirte versiegelte Testament der verehelicht verstorbenen Agathe Catharine Herrscher, das am 22. August d. J. allhier im Rathe zur gewöhnlichen Sesssionszeit wird eröffnet und verlesen werden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen oder in dieser Sache Anträge zu stellen haben, hierdurch aufgefordert, ihre resp. Einwendungen, Anträge u. s. w. binnen der Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato der Verlesung des Testaments, d. i. spätestens bis zum 3. October 1876 in gesetzlicher Art hier selbst bei dem Rathe zu verlaublichen, widrigenfalls diese Einwendungen und Anträge nicht weiter berücksichtigt, sondern die Säumigen mit denselben auf immer werden präclubirt, das Testament aber für rechtskräftig wird erkannt werden. Nr. 1481. 3

Pernau-Rathhaus, den 29. Juli 1875.

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden werden mittelst dieses öffentlich ausgelegten Proclams Alle und Jede, welche an die nachstehenden, im Jurisdiktionsbezirke der Stadt Wenden belegenen, von dem Zimmermann Zahn Mengel käuflich und resp. zum Erbgrundzinsbesitze acquirirten Immobilien und zwar:

- 1) an das dem dim. Polizeidiener Gottfried Johannsohn gehörig gewesene 25 Qu.-Faden 4 Qu.-Fuß große Grundstück nebst dem auf solchem Grundstücke aufgeführten steinernen Wohnhause sub Nr. 124 b/126, verkauft für die Summe von 400 Rbl.,
- 2) an den, dem Accisebeamten Carl Nissineck gehörig gewesenen 881 Qu.-Faden 31 Qu.-Fuß großen Obst- und Gemüsegarten nebst Gartenhäusern, Kegelbahn und sonstigen Appertinentien sub Nr. 79, außerhalb der Catharinenpforte gelegen, verkauft für die Summe von 1000 Rbl.,
- 3) an das, dem verabschiedeten Unteroffizier Joseph Schilling gehörig gewesene, an der ehemaligen Catharinenpforte sub Nrs. 121/123 belegene hölzerne Wohnhaus nebst Hof- und Gartenraum und sonstigen Appertinentien, verkauft für die Summe von 1115 Rbl.,
- 4) an die unweit der griechisch-rechtgläubigen Kirche belegenen städtischen Grundstücke von resp. 438 Qu.-Faden 19 Qu.-Fuß, 40 Qu.-Faden 40 Qu.-Fuß und 48 Qu.-Faden 48 Qu.-Fuß, auf jährlichen Erbgrundzins von 17 Rbl. vergeben,

irgend welche Ansprüche, Forderungen oder Rechtsvorbehalte formiren zu können oder wider die Besitzübertragung rechtliche Einwendungen erheben zu können vermerken sollten, hiermit peremptorisch aufgefordert, sich mit solchen Ansprüchen, Forderungen oder Rechtsvorbehalten, binnen Jahr und Tag, wird sein bis zum 1. August 1876, entweder persönlich oder durch gehörig instruirte Bevollmächtigte, allhier beim Wendenischen Rathe zu melden und selbige in Erweis zu stellen, bei der Androhung, daß elapso terminis Niemand weiter gehört, noch admittirt, sondern ipso facto präclubirt, die erwähnten Immobilien aber dem Antragsteller Zimmermann Zahn Mengel zu dessen rechtlichem Eigentum, resp. Erbgrundbesitze adjudicirt werden sollen. Wonach sich Jeder zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat. Nr. 2576. 1

Wenden Rathhaus, am 4. Juni 1875.

Kad tas Rihgas-Walmeeres freise un Mujenes bapnigas drausse buhdams Jerre-muifchas rentes Rungs Zahn Kesse miris, tad tohp zaur scho usajinatti, tam kashbas taifnas prassichanah no ta pascha baktu, jeb kas tam parrada irr, weenu gadbu un 6 mehneschu laika, t. i. libds 31. Januar 1877 pee Terru-muifchas pagasta-teeas peeteittees; wehlati neweens netiks pernemtis, bet pehz liffuma isdarrihts. Nr. 89. 3

Terrumuifchas pagasta-teea, tai 31. Juli 1875.

Kad ta pee Lysuma walfis, Walfas aprinaki, Tiras-Wellanes drausse, peederriga konkursi krituscha Zahn Jansseuma, saulta Jansseumneeta, mantiba oljioni pahrohta, tad tohp zaur scho wiffi winaa

parradu-beweji usajinatti, treiju mehneschu laika, tas irr wiffisheklati libds 22. Oktobri scha gadba, ar sawahm taifnahm prassichanahm pee schahs pagast-teeas peeteittees. Pezh pagahjuscha laika neweens wairs netiks peenemtis, bet pehz liffumeem isdarrihts. Nr. 366. 1

Lysuma pagast-teea, tai 22. Juli 1875.

Kad tas schejenes Talihdum mahjas grunti-neefs Anz Jensen parradu deht konkursi krittis, tad zaur scho wiffi winaa parradu nehmeji un bewaji tohp usajinatti, feschu mehneschu laika, no schahs deenas flailoht, pee schahs pagasta-teeas peeteittees. Wehlati neweens wairs netiks flauhtis, bet ar parradu flehpejem pehz liffuma isdarrihts. Nr. 173. 1

Yppik pagasta-teea, tai 17. Juli 1875.

Bana Tennastima kroono wala kogofona kofto poolest, mis Willandi kreitsi ja Willandi kihelkonnas on, saab keikidelle, kellesse se puudob, seläbi kausutub ja täda antub, et selama mõisa kortsimees Jaan Lõnnisson kongurfi alla on langenub, ning kutsutakse neid keiki, kellele nimetud Lõnnissoni käest nõudmist on, jeda kome kuu aja sees, se on kuni 10. Oktobri kuuni 1875 kohalise kogofonna kohtule üles andma, sest et wale nimetud termini enam ledagit kuulda ei ja wõetud.

Ühtlasi kutsutakse ka neid, kelle Jaan Lõnnissonile peaks : aksmiht ehl tema asjo täes on, ülemal nimetud aja sees jeda jeda kogofonna kohtule üles andma, muido langewad salgajad säbuslikko trahwi alla. Nr. 428. 1

Bana Tennastima kohtomajas, sel 10. Julil 1875.

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Carolen, Herr dim. Garde-Obrist Friedrich von Grote, — Ballamois und Neu-Koiküll, Herr Barwa P. Kändler, — Koptow, Herr A. von Braich, — Sennen, Carl Baron Vietinghof, — Arrol, Herr Franz von Willebois, — Rodora, Herr Max von Schulz, — Teitsh, Herr Robert Wegner, — die Eigenthümerinnen des Gutes Forbushof, Frau Julie von Zur-Mühlen und Fräulein L. von Hofee, — die Eigenthümer der Güter Weissenjee, Herr Woldegar von Müller, — Rasin, Herr Arthur von Knorring, — Groß-Samby, Herr Constantin von Knorring, — Rathshof, Herr Landrath G. von Biphart, Egelsen, — Neu-Rasthof, Herr Carl von Eoffart, — Adjel-Koiküll, Herr Landrath C. von Mensenlamppf, um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nach-gesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Obrptischen Kreisgerichte mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermerken oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelft aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 18. October 1875 insinuire bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclufion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

- I. Des Gutes Carolen, Kirchspiel Carolen:
 - 1) Wafte Hauka, groß 55 Thlr. 15^{3/4}/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Josef Luit für den Preis von 6150 Rbl. S.,
 - 2) Ujomõtja, groß 27 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Hindrik Laul für den Preis von 4616 Rbl. S.,
 - 3) Räfta, groß 20 Thlr. 12 Gr., auf den Bauer Karl Alsjaan für den Preis von 3523 R. S.
- II. Des Gutes Ballamois, Kirchspiel Rappin:
 - 1) Jutfo Nr. 21, groß 18 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Wibrik Wijar für den Preis von 2373 Rbl. S.
- III. Des Gutes Neu-Koiküll, Kirchspiel Pölwe:
 - 1) See Nr. 17, groß 19 Thlr. 30 Gr., auf die Bauern Jaan und Michel Kirikstaja für den Preis von 2126 Rbl. 67 Kop. S.,
 - 2) Kurre Nr. 20, groß 21 Thlr. 41 Gr., auf die Bauern Jaan und Johann Plado für den Preis von 2703 Rbl. 40 Kop. S.,
- IV. Des Gutes Koptow, Kirchspiel (Dorpat) Nüggen:
 - 1) Pulma, groß 25 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jaan Wiera für den Preis von 4700 R. S.
- V. Des Gutes Sennen, Kirchspiel Rauge:
 - 1) Mae Edda Gurba Nr. 23, groß 22 Thlr. 14¹⁰⁰/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jacob Pähju für den Preis von 3815 Rbl. S.,
 - 2) Terwe Nr. 5, groß 9 Thlr. 29⁷⁰/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Peter Waap für den Preis von 1535 Rbl. S.,

VI. Des Gutes Arrol, Kirchspiel Odenpäh:

- 1) Eppf, groß 13 Tlhr. 13 Gr., auf den Bauer Johann Hingenberg für den Preis von 2400 Rbl. S.

VII. Des Gutes Kockora, Kirchspiel Kuddafer:

- 1) Nitti Nr. 3, groß 12 Tlhr. 22 $\frac{1}{2}$ Gr., auf den Bauer Märt Polafese für den Preis von 2200 Rbl. S.,
- 2) Mae Nr. 42, groß 14 Tlhr., auf den Bauer Johann Rariz für den Preis von 3031 R. S.

VIII. Des Gutes Leilth, Kirchspiel Theal-Töhl:

- 1) Rajaja Widdrit Nr. 29, groß 27 Tlhr. 45 Gr., auf den Bauer Matt Kiliipu für den Preis von 3162 Rbl. 50 Kop.,
- 2) Erisko Siim Nr. 4, groß 17 Tlhr. 67 Gr., auf den Bauer Andres Miltas für den Preis von 2129 Rbl. 34 Kop.,
- 3) Pruffi Nr. 22, groß 23 Tlhr. 22 Gr., auf den Bauer Samul Lainas für den Preis von 3138 Rbl. S.,
- 4) Jahuksi Jahn Nr. 24, groß 21 Tlhr. 79 Gr., auf den Bauer Abram Ermus für den Preis von 3281 Rbl. 67 Kop.,
- 5) Tari Endrit Nr. 13, groß 29 Tlhr. 40 Gr., auf den Bauer Jaan Sulz für den Preis von 3386 Rbl. 11 Kop.,
- 6) Tuuroi Nr. 33, groß 25 Tlhr. 39 Gr., auf den Bauer Hans Lamberg für den Preis von 3560 Rbl. 45 Kop. S.

IX. Des Gutes Forbushof, Kirchspiel Dorpat:

- 1) Nähni Nr. 6, (Gemeindehaus) groß 1 Tlhr. 43 $\frac{44}{112}$ Gr., auf die Bauergemeinde des Gutes Forbushof für den Preis von 120 R. S.,
- 2) Seppa Nr. 22, groß 18 Tlhr. 76 Gr., auf den Bauer Jaan Kästa für den Preis von 2568 Rbl. S.,
- 3) Lonnissi Nr. 9, groß 25 Tlhr., auf den Bauer Peter Seppä für den Preis von 4250 R. S.,
- 4) Moore Nähni Nr. 6, groß 21 Tlhr. 70 Gr., auf den Bauer Johann Matto für den Preis von 3600 Rbl. S.

X. Des Gutes Weissenfee, Kirchspiel Rannapäh:

- 1) Inglafe Nr. 16, groß 26 Tlhr. 46 $\frac{74}{112}$ Gr., auf den Bauer Jacob Wöfšu für den Preis von 3977 Rbl. S.,
- 2) Inglafe Nr. 17, groß 15 Tlhr. 62 $\frac{22}{112}$ Gr., auf den Bauer Kristjan Tenneberg für den Preis von 2100 Rbl. S.,
- 3) Kawagi Nr. 10 und 11, groß 28 Tlhr. 53 $\frac{73}{112}$ Gr., auf den Bauer Hindrit Liliadit für den Preis von 4288 Rbl. S.,
- 4) Rangro Nr. 18, groß 22 Tlhr. 64 $\frac{46}{112}$ Gr., auf den Bauer Johann Wötit für den Preis von 3416 Rbl. S.,
- 5) Kungi Nr. 20, groß 21 Tlhr. 14 $\frac{4}{112}$ Gr., auf den Bauer Adam Pallasen für den Preis von 3100 Rbl. S.,
- 6) Mae Theofte Nr. 29, groß 26 Tlhr. 56 $\frac{49}{112}$ Gr., auf den Bauer Nig Karro für den Preis von 3993 Rbl. S.,
- 7) Hauka Nr. 1, groß 24 Tlhr. 53 $\frac{70}{112}$ Gr., auf den Bauer Johann Warik für den Preis von 3538 Rbl. S.,
- 8) Hinnojirgo Nr. 24, groß 16 Tlhr. 84 $\frac{54}{112}$ Gr., auf den Bauer Hans Frans für den Preis von 2540 Rbl. S.,
- 9) Raubseppa Nr. 31, groß 13 Tlhr. 17 $\frac{108}{112}$ Gr., auf den Bauer Johann Ail für den Preis von 1978 Rbl. S.,
- 10) Hinnomae Nr. 23, groß 22 Tlhr. 21 Gr., auf den Bauer Gusta Siffast für den Preis von 3335 Rbl. S.

XI. Des Gutes Rasin, Kirchspiel Wendau:

- 1) Kerve Nissomä und Puddeli Nr. 55 und 57, groß 43 Tlhr. 57 Gr., auf den Bauer Jaan Annotti für den Preis von 9274 Rbl. 80 Kop. S.

XII. Des Gutes Groß-Gamby, Kirchspiel Gamby:

- 1) Suuremac, groß 27 Tlhr. 79 Gr., auf den Bauer Michel Großberg für den Preis von 4700 Rbl. S.

XIII. Des Gutes Rathshof, Kirchspiel Dorpat:

- 1) Willandi, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Karl Weber für den Preis von 4320 Rbl. S.,
- 2) Könnö, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Johann Rangro für den Preis von 4300 Rbl. S.,
- 3) Koffa, groß 25 Tlhr., auf den Bauer Jaan Kiestla für den Preis von 4320 Rbl. S.

XIV. Des Gutes Neu-Austhof, Kirchspiel Wendau:

- 1) Annoka Nr. 15, groß 28 Tlhr. 10 Gr., auf den Bauer Hindrit Kärik für den Preis von 5100 Rbl. S.,
- 2) Susapalle Nr. 21, groß 24 Tlhr. 27 Gr., auf den Bauer Jaan Anni für den Preis von 4500 Rbl. S.,
- 3) Larimerdi Nr. 23, groß 33 Tlhr., auf den Bauer Troffe Rautsepp für den Preis von 6100 Rbl. S.,

- 4) Urba Nr. 30, groß 33 Tlhr. 54 Gr., auf den Bauer Johann Kebbane für den Preis von 6700 Rbl. S.

XV. Des Gutes Abjel-Koiküll, Kirchspiel Harjel:

- 1) Sarba Nr. 34, groß 23 Tlhr. 10 $\frac{103}{112}$ Gr., auf den Bauer Otto Ohful für den Preis von 3400 Rbl. S.,
- 2) Lohsu Nr. 12, groß 23 Tlhr. 75 $\frac{98}{112}$ Gr., auf den Bauer Jaan Ahhero für den Preis von 3680 Rbl. S.,
- 3) Terwe Nr. 13, groß 22 Tlhr. 63 $\frac{5}{112}$ Gr., auf den Bauer Frig Bauer für den Preis von 4005 Rbl. S.,
- 4) Ohjul Nr. 33, groß 22 Tlhr. 77 $\frac{25}{112}$ Gr., auf den Bauer Märt Pisk für den Preis von 3428 Rbl. S.,
- 5) Eömois Nr. 32, groß 20 Tlhr. 58 $\frac{32}{112}$ Gr., auf den Bauer Jacob Eömois für den Preis von 3100 Rbl. S.,
- 6) Sarrapu Nr. 1, groß 38 Tlhr. 14 $\frac{32}{112}$ Gr., auf den Bauer Peter Blumberg für den Preis von 6100 Rbl. S.,
- 7) Simson Nr. 19, groß 28 Tlhr. 63 $\frac{79}{112}$ Gr., auf den Bauer Johann Kottas für den Preis von 4500 Rbl. S.

Nr. 1395 a. 1
Dorpat-Kreisgericht, am 18. April 1875.

Torff. Torge.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium wird demnächst eine größere Quantität Kiefernbäume unter dem Stadthofe Pinfenhof meistbietlich verkauft werden und werden diejenigen, welche auf solches Holz ganz oder zum Theil reflectiren sollten, hierdurch aufgefordert, sich an dem auf den 12. August d. J. anberaumten Ausbottstermine, um 10 Uhr Vormittags, zur Verlautbarung ihrer Bote im Sleepern-Krüge einzufinden. Nr. 887. 1
Riga-Rathhaus, den 2. August 1875.

Rijaskoju Kommissioju Gorodskoj Kassy prodano budet sь pубличаго торга болше значительное количество сосновыхъ деревъ въ городской вотчинъ Пинкенгофъ и приглашаются симъ лица, желающія купить оный лѣсъ въ полномъ количествѣ или частію, явиться въ назначенному 12. ч. Августа въ 10 часовъ утра торгу въ корчму Славаръ. № 887. 1
г. Рига-ратгаузъ, 2. Августа 1875 г.

Diejenigen, welche besonnen sein sollten, die Lieferung verschiedener Bestattungsstücke für die Ambarenwache zu übernehmen, werden demnächst aufgefordert, sich an den zu solchen Zwecke auf den 12., 14. und 16. August d. J. anberaumten Ausbottsterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestimmung der erforderlichen Caution um 12 Uhr Mittags bei dem Rigaschen Weltgerichte zu melden. Nr. 593. 2
Riga-Rathhaus, den 5. August 1875.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что въ Присутствіи Управленія 24. Сентября сего года въ 12 часовъ по полудни будетъ производиться рѣшительный, безъ переторжки, изустный торгъ, съ допущеніемъ объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, на продажу изъ нижепоименованныхъ казенныхъ лѣсныхъ дачъ зауверованныхъ и закладныхъ сосновыхъ, дубовыхъ и ясеневыхъ деревъ съ учетомъ по числу пней въ слѣдующихъ десяти отдѣльныхъ торговыхъ единицахъ.

I. Изъ Бауской дачи:

1. кварт. № 4, участки лит. е, лѣсосѣка № 14/1875, 301 дубовое дерево, оцѣнен. по таксъ въ 1583 руб. 70 коп.

2. кварт. № 9, лит. а, лѣсос. № 13/1875, 47 дубовыхъ и 11 ясеневыхъ деревъ, оцѣнен. по таксъ 111 руб. 51 коп.

II. Изъ Маткулинской дачи, въ обходъ Каузе 637 сосн. дер. и Леле 936 сосн. дер., всего 1573 сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ 3488 руб. 32 коп.

III. Изъ Нидербартанской дачи, въ кварт. 24а, 234 сосн. дер., оцѣненныхъ по таксъ 1312 руб. 16 коп.

IV. Изъ Зельбургской дачи, въ обходъ Дуппенежъ 2693 сосн. деревъ, оцѣненныхъ 5835 руб.

V. Изъ Шрунденской дачи, въ кварталахъ 163, 164, 158 и 159 — 4028 сосн. дер., оцѣн. 10455 руб. 96 коп.

VI. Изъ Тукумской дачи, въ обходахъ: Шендеръ, Путнекала, Греббе, Ископъ, Блодвеекъ и Грюкко 1650 сосн. дер., оцѣненныхъ 3694 руб. 75 коп.

VII. Изъ Рутнауйской дачи:

а) въ кварталахъ 26, 31, 32, 34 и 39, ч. сти 2, 766 сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ 1808 руб. 88 коп.,

б) въ кварталахъ 3, 23 и 51, части 1, 1347 сосн. дер., оцѣненныхъ 3281 руб. 27 коп.

Желающіе торговаться обязаны представить залогъ въ размѣрѣ не менѣе 20% съ продажной суммы; надбавка же на торгахъ будетъ приниматься какъ въ процентахъ сверхъ таксовой цѣны, такъ и опредѣленными суммами.

Подробныя условія продажи могутъ быть разсматриваемы въ Управленіи Государственными Имуществами въ присутственныя дни съ 10 до 3 часовъ дня, а равно и у лѣсныхъ лѣсничихъ, у которыхъ находятся также и ведомости продаваемыхъ деревъ.

г. Рига, 31. Юля 1875 г. № 4516. 3

Von der Baltischen Domainen-Verwaltung wird demnächst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß in der Sitzung der Domainen-Verwaltung am 24. September d. J., um 12 Uhr Mittags definitive Lorge, ohne Peretorje, mit Zulassung von Boten in versiegelten Couverts, zum Verkauf von nummerirten und gestempelten Kiefern-, Eichen- und Eschen-Stämmen aus den unten bezeichneten Kronforsten mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stöcken gefällter Stämme, bestehend in folgenden neun besonderen Lorgeinheiten, werden abgehalten werden:

I. Aus dem Baustischen Forste:

1. Quart. Nr. 4, Waldbheil Lit. e, Schlag Nr. 14/1875, 301 Eichenstämme, tagirt auf 1583 Rbl. 70 Kop.

2. Quart. Nr. 9, Lit. a, Schlag Nr. 13/1875, 47 Eichen- und 11 Eschen-Stämme, tagirt auf 111 Rbl. 51 Kop.

II. Aus dem Matkulischen Forste, in den Revieren Kaufe und Lohle, zusammen 1573 Kiefernstämme, tagirt auf 3488 Rbl. 32 Kop.

III. Aus dem Niederbartanischen Forste, im Quart. 24a, 234 Kiefernstämme, tagirt auf 1312 R. 16 Kop.

IV. Aus dem Selburgischen Forste, im Duppeneck-Revier, 2693 Kiefernstämme, tagirt auf 5835 Rbl. S. M.

V. Aus dem Schrundenschen Forste, in den Quart. 163, 164, 158 und 159, zusammen 4028 Kiefernstämme, tagirt auf 10455 Rbl. 96 Kop.

VI. Aus dem Tukumschen Forste, in den Revieren: Schudeder, Putnefain, Grebbe, Iskop, Blohdneef und Grücke, 1650 Kiefernstämme, tagirt auf 3694 Rbl. 75 Kop.

VII. Aus dem Rautauschen Forste:

a) im Quart. 26, 31, 32, 34 und 39 des II. Forsttheiles, 766 Kiefernstämme, tagirt auf 1808 Rbl. 88 Kop.

b) im Quart. 3, 23 und 51 des I. Forsttheiles, 1347 Kiefernstämme, tagirt auf 3281 Rbl. 27 Kop.

Die Kaufliebhaber sind verpflichtet, einen Salog im Betrage von 20% der Verkaufssumme vorzustellen. Die Ueberbote werden sowohl in Procenten als auch in bestimmten Summen über den Taxenwerth angenommen werden.

Die nähere Verkaufsbedingungen können eingesehen werden sowohl in der Domainen-Verwaltung an den Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens bis 3 Uhr Nachmittags, als auch bei den örtlichen Förstern, wofür selbst auch Vorschläge über die zum Verkaufe bestimmten Stämme sich befinden.

Riga, den 31. Juli 1875. Nr. 4516. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 13. Маѣ состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего Правленія на 3. число будущаго Сентября мѣсяца назначаетъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго двухъ-этажнаго о 7 окнахъ дома съ погребомъ подъ онымъ, состоящаго въ 1 кварталѣ, 3 части г. Витебска, на Городокской Шоссейной улицѣ подъ № 18, длиною по улицѣ 8, шириною во дворъ 6 и вышиною 5 саж., крытаго листовымъ железомъ, съ собственною землею, находящеюся подъ домомъ и при ономъ, въ количествѣ 223 кв. саж., принадлежащаго наследникамъ умершаго мѣщанина Хацвеля Розенфельда, за неплатежъ имъ казеннаго выкупа въ суммѣ 9089 р. 50 $\frac{3}{4}$ к., по поручительству за Миснаго купца Верку Топалера, оказавшагося неисправнымъ по подряду, заключенному въ правленіи II. округа путей сообщенія на постройку шлюзовъ и бечевника на р. Коволь; каковой домъ оцѣненъ для продажи въ 952 руб.

Желющіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предьявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 7130. 2

Волинское Управление Государственными Имуществами объявляет, что на продажу лесных материалов из дач Житомирского и Овручского № 1 лесничества, согласно таксационным назначениям и утвержденной Министерством сметы, будут производиться в 1875 году торги без переторжки, именно:

А) 10-го Сентября, в Управление Государственными Имуществами, в особом Присутствии, для продажи по Житомирскому Лесничеству:

Из Житомирской корабельной роши, для заготовки с учетом по площади.

Сметы на 1875 года.

1-я торговая единица:

Квартала № 21, лесосеки № 4, часть 1, площ. 8 д. 1265 саж., оценен. в 483 руб. 77 к., на уборку остатков требуется 300 руб.

2-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 2, площ. 8 дес. 1666 с., оцен. в 433 руб. 45 коп.; на уборку требуется 300 р. 50 коп.

3-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 3, площ. 8 д. 1278 с., оценен. в 600 р. 5 коп.; на уборку 300 руб.

4-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 4, площ. 7 д. 1698 с., оцен. в 552 р. 95 к.; на уборку 287 р. 50 к.

5-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 5, площ. 2 д., оцен. в 276 р. 79 к.; на очистку 50 р.

6-я торговая единица:

Квартала № 22, лесосеки № 4, часть 1, площ. 8 д. 1665 с., оцен. в 1228 р. 26 к.; на очистку 300 руб. 50 коп.

7-я торговая единица:

Той же лесосеки, ч. 2, площ. 8 д. 410 саж., оцен. в 991 р. 12 к.; на очистку 300 р.

8-я торговая единица:

Той же лесосеки, ч. 3, площ. 8 д. 142 саж., оцен. в 834 р. 48 к.; на очистку 298 р.

9-я торговая единица:

Той же лесосеки, ч. 4, площ. 8 д. 2252 с., оцен. в 745 р. 54 к.; на очистку 320 р.

10-я торговая единица:

Той же лесосеки, ч. 5, площ. 8 д. 1851 с., оцен. в 806 р. 55 к.; на очистку 310 р.

11-я торговая единица:

Той же лесосеки, ч. 6, площ. 8 д. 1102 с., оцен. в 610 р. 27 к.; на очистку 200 р.

Незаклейменные дубовые, кленовые, ясеневые и берестовые деревья, — всех возрастов на лесосеках кварталов № 21 и 22 к рубкам не подлежат.

12-я торговая единица:

Квартала № 32, лесосеки № 4, ч. 1 и 2, площ. 5 дес. 925 с., оцен. в 508 руб. 6 к.; на очистку 175 руб. 50 коп.; на этой лесосеке следует оставить 107 заклеяемых семянников.

Для заготовки с учетом по площади деревьев заклеяемых и заномерованных.

13-я торговая единица:

Квартала № 9, с площ. 102 д. 33 саж., деревьев дубовых: строевых длин. 2—5 саж., толщ. 12—21 верш. 356 и дровяных 26 штук, оцен. в 5422 руб. 82 к.; на очистку 582 р.

14-я торговая единица:

Квартала № 17, участка № 1, с площ. 83 д. 175 с., деревьев дубовых: строевых 1—5 с. 12—21 верш. 324 и дровяных 218 штук, оцен. в 3700 р. 34 к.; на очистку 542 р.

15-я торговая единица:

Квартала № 17, участка № 2, с площ. 163 д. 158 саж., деревьев дубовых: строевых 1—4 с. 13—21 верш. 302 и дровяных 158 шт., оцен. в 3812 р. 49 к.; на очистку 460 р.

16-я торговая единица:

Квартала № 25, участка № 1, с площ. 90 д. 485 с.; деревьев дубовых: строевых 2—4 с. 13—21 верш. 296 и дровяных 370 шт., оцен. в 3899 р. 87 к.; на очистку 566 р.

17-я торговая единица:

Квартала № 25, участка № 2, с площ. 98 д. 1600 саж.; деревьев дубовых: строевых 1—4 с. 11—21 верш. 299 и дровяных 285 шт., оцен. в 2930 р. 17 к.; на очистку 584 руб.

18-я торговая единица:

Квартала № 27, с площ. 91 д. 471 с.; деревьев дубовых: строевых 1—4 с. 11—21 верш. 390 и дровяных 95 шт., оцен. в 3834 руб. 44 коп.; на очистку 485 руб.

19-я торговая единица:

Квартала № 32, с площ. 197 д. 1290 с.; деревьев дубовых: 1—3 с. 14—21 верш. 185 и дровяных 132 шт., оцен. в 2729 р. 89 к.; на очистку 311 руб.

Для заготовки с учетом, по площ. сметного назначения 1874 года.

20-я торговая единица:

По смете 1874 г., квартала № 22, лесосеки

№ 3, часть 1 и 2, площ. 11 дес. 1625 с., оцен. в 1399 р. 52 к.; на уборку 376 р. 50 к.

21-я торговая единица:

Той же сметы, квартала № 46, лесосеки № 3, часть 1 и 2, площ. 4 дес. 895 с., оцен. в 378 р. 80 к.; на уборку 80 р.

Из Триурской корабельной роши, для заготовки с учетом по площади, деревьев заклеяемых и заномерованных.

Сметы 1874 года.

22-я торговая единица:

Квартала № 4, с площ. 162 д. 365 с.; деревьев дубовых: строевых 1—3 с. 10—21 верш. 247 р., и дровяных 30 шт., оцен. в 1697 р. 43 к.; на уборку 400 р.

23-я торговая единица:

Квартала № 11, с площ. 209 д. 2252 с.; дубовых деревьев: строевых 1—2 с. 10—15 верш. 137 и дровяных 168 шт., оцен. в 425 р.; на уборку 500 р.

24-я торговая единица:

Квартала № 7, с площ. 184 д. 1858 с.; сосновых деревьев: строевых 3—4 с. 7—16 верш. 350 и дровяных 485 шт., оцен. в 1155 р. 73 к.; на уборку 450 р.

25-я торговая единица:

Квартала № 9, с площ. 119 д. 516 с.; сосновых деревьев: строевых 3—4 с. 7—16 верш. 74 и дровяных 172 шт., оцен. в 316 р.; на уборку 180 р.

26-я торговая единица:

По смете 1874 г., квартала № 5, с площ. 200 дес. 270 саж., 1—3 с. 11—19 верш. 317 и дровяных 101 шт., оцен. в 1554 р. 27 к.; на очистку 309 руб. 50 к.

Из Старочудновской корабельной роши 1 части, для заготовки с учетом по площади, деревьев заклеяемых и заномерованных.

27-я торговая единица:

Квартала № 5, с площ. 109 д. 1950 с.; дубовых деревьев: строевых 1—4 с. 12—20 верш. 219 и дровяных 3 шт., оцен. в 1502 руб. 98 к.; на очистку 250 р.

28-я торговая единица:

Квартала № 6, с площ. 79 дес., 1850 с.; дубовых деревьев: строевых 1—4 с. 12—20 верш. 243 шт., оцен. в 1520 р. 47 к.; на очистку 243 руб.

29-я торговая единица:

По смете 1874 г., квартала № 7, с площ. 210 д. 1400 с., строевых дубовых: деревьев 1—2 с. 13—21 верш. 264, оцен. в 1738 р. 55 к.; на очистку 273 руб.

Из Старочудновской корабельной роши, 2 части, для заготовки с учетом по площади, деревьев заклеяемых и заномерованных.

30-я торговая единица:

По смете 1874 г., квартала № 2, с площ. 304 д. 115 саж., дубовых деревьев: строевых 1—3 с. 9—20 верш. 366 и дровяных 52 шт., оцен. в 1817 р. 98 к.; на уборку 350 р.

Из Житомирской устроенной дачи, для заготовки с учетом по площади.

Сметы 1875 года.

31-я торговая единица:

Квартала № 8, лесосеки № 3, площ. 2 дес. 1100 с., оцен. в 108 р. 59 коп.; на уборку 48 руб.; на этой лесосеке должно быть оставлен 50 заклеяемых сосновых семянников.

32-я торговая единица:

Квартала № 9, лесосеки № 3, часть 1, площ. 765 с., оцен. в 27 р. 18 к.; на очистку 13 р. 50 коп.; оставить на лесосеке 7 заклеяемых семянных деревьев.

33-я торговая единица:

Квартала № 13, лесосеки № 3, часть 2, площ. 1 д., оцен. в 108 руб. 54 к.; на очистку 48 р., оставить 20 семянных заклеяемых деревьев.

34-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 3, площ. 2 д., оцен. в 195 р. 32 коп.; на очистку 64 р., оставить 40 семянников.

35-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 4, площ. 2 д., оцен. в 189 р. 26 к.; на очистку 64 р., оставить 40 семянников.

36-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 5, площ. 2 д., оцен. в 193 р. 96 к.; на очистку 64 р., оставить 40 семянников.

37-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 6, площ. 2 д. оцен. в 191 р. 23 к.; на очистку 64 р., оставить 40 семянников.

38-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 7, площ. 2 д., оцен. в 172 р. 2 к.; на очистку 64 руб., оставить 40 семянников.

39-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 8, площ. 2 д., оцен.

в 192 р. 78 к.; на очистку 64 руб., оставить 40 семянников.

40-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 9, площ. 3 д., оцен. в 282 р. 62 к.; на очистку 81 р., оставить 60 семянников.

41-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 10, площ. 1 д., оцен. в 101 р. 32 коп.; на очистку 37 р. 50 коп., оставить 20 семянников.

42-я торговая единица:

Квартала № 15, лесосеки № 3, площ. 6 дес. 1407 саж., оцен. в 153 р. 66 к.; на очистку 90 руб.

Сметного назначения 1874 г.

43-я торговая единица:

Квартала № 13, лесосеки № 2, часть 5, площ. 2 д. оцен. в 142 р. 99 к.; на очистку 40 р.

44-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 6, площ. 2 д., оцен. в 382 р. 30 к.; на очистку 75 р.

45-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 7, площ. 2 д., оцен. в 221 р. 50 к.; на очистку 70 р.

46-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 8, площ. 2 д., оцен. в 289 р. 36 к.; на очистку 70 р.

47-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 9, площ. 2 д., оцен. в 223 р. 85 к.; на очистку 70 р.

48-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 10, площ. 2 д., оцен. в 310 р. 7 к.; на уборку 70 р.

49-я торговая единица:

Квартала № 15, лесосеки № 2, площ. 6 д., 1450 с., оцен. в 119 р. 93 коп.; на уборку 12 руб.

50-я торговая единица:

Квартала № 13, лесосеки № 2, часть 2, площ. 1200 с., оцен. в 75 р.; на уборку 17 р. 50 к.

51-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 3, площ. 1200 с., оцен. в 56 р.; на уборку 14 р. 50 к.

Из Рудне-Каменецкой устроенной дачи, для заготовки с учетом по площади, сметы на 1875 г.

52-я торговая единица:

Квартала № 1, лесосеки № 3, площ. 4 дес. 1300 с., оцен. в 214 р. 70 коп.; на очистку 63 р.; незаклеяемые на этой лесосеке дубовые, кленовые, ясеневые и берестовые деревья к рубке не подлежат.

53-я торговая единица:

По смете 1874 г., квартала № 1, лесосеки № 2, площ. 5 дес. 600 саж., оцен. в 246 р. 89 к.; на уборку 120 р.

Незаклеяемые на этой лесосеке дубовые, кленовые, ясеневые и берестовые деревья к рубке не подлежат.

Из Станишовской устроенной дачи для заготовки с учетом по площади.

Сметы на 1875 года.

54-я торговая единица:

Квартала № 5, лесосеки № 2, часть 1, площ. 1200 с., оцен. в 107 р. 94 к.; на очистку 12 р. 50 к., оставить 12 семянников.

55-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 2, площ. 1 д. 1200 с., оцен. в 311 р. 27 к.; на уборку 27 р. 50 к., оставить 40 семянников.

56-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 3, площ. 1 д. 1800 с., оцен. в 341 р. 82 к.; на уборку 48 р. 50 к., оставить 49 семянников.

57-я торговая единица:

Той же лесосеки, квартала № 5 и 9, ч. 4, площ. 2 д., оцен. в 755 р. 80 к.; на уборку 40 р., оставить 52 семянников.

58-я торговая единица:

Квартала № 3, лесосеки № 2, часть 5, площ. 1 д. 1566 с., оцен. в 458 р. 20 к.; на уборку 28 р., оставить 42 семянников.

59-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 6, площ. 1 д. 984 с., оцен. в 363 р. 33 коп.; на уборку 27 руб., оставить 38 семянников.

60-я торговая единица:

Той же лесосеки, часть 7, площ. 1850 саж., оцен. в 152 р. 4 к.; на уборку 14 р., оставить 21 семян. дерев.

61-я торговая единица:

Квартала № 15, лесосеки № 2, площ. 5 д. 1250 с., оцен. в 118 р. 80 коп.; на уборку 127 р. 50 к., кроме березы находящейся на этой лесосеке, остальные породы деревьев к рубке не подлежат.

Сметного назначения на 1874 г.

62-я торговая единица:

Квартала № 5, лесосеки № 2, часть 1, площ. 1200 с., оцен. в 107 р. 94 коп.; на уборку 12 р. 50 коп.

63-я торговая единица:

Той же лѣсос. ч. 2, площ. 1 д. 1200 саж.,
оцѣн. въ 311 р. 27 к.; на убор. 27 р. 50 коп.

64-я торговая единица:

Той же лѣсос. ч. 3, площ. 1 д. 1800 саж.,
оцѣн. въ 341 р. 82 к.; на убор. 28 р. 50 коп.

65-я торговая единица:

Квартала № 5 и 9, лѣсос. № 2, ч. 4, площ.
2 д., оцѣн. въ 755 р. 80 к.; на убор. 40 р.

66-я торговая единица:

Квартала № 3, лѣсос. № 2, ч. 5, площ.
1 д. 1566 с., оцѣн. въ 458 р. 20 к.; на убор.
28 руб.

67-я торговая единица:

Той же лѣсос. ч. 6, площ. 1 д. 984 саж.,
оцѣн. въ 363 р. 33 к.; на убор. 17 р.

68-я торговая единица:

Той же лѣсос. ч. 7, площ. 1850 с., оцѣн.
въ 158 р. 80 к.; на убор. 27 р. 50 к.

69-я торговая единица:

Квартала № 15, лѣсос. № 2, площ. 5 д.
1250 с., оцѣн. въ 118 руб. 80 коп.; на убор.
127 р. 50 к.

70-я торговая единица:

Квартала № 3, лѣсос. № 1, ч. 5, площ.
1800 саж., оцѣн. въ 153 р. 73 коп.; на убор.
19 руб.

71-я торговая единица:

Той же лѣсос. ч. 6, площ. 1 д. 650 саж.,
оцѣн. въ 281 р. 29 к.; на убор. 11 р. 50 к.

72-я торговая единица:

Той же лѣсос. ч. 7, площ. 2 д., оцѣн. въ
326 р. 71 к.; на убор. 43 р. 50 к.

Изъ Газино-Ванковской устроенной дачи, для заго-
товки съ учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

73-я торговая единица:

Квартала № 5, лѣсос. № 1, ч. 2, площ.
4 д., оцѣн. въ 242 р. 50 к.; на убор. 80 руб.

74-я торговая единица:

Того же квартала и лѣсос. ч. 3, площ. 4 д.
1100 с., оцѣн. въ 254 р. 94 к.; на убор. 81 руб.

Изъ Скоморожской устроенной дачи, для заготовки
съ учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

75-я торговая единица:

Квартала № 2, участка № 18, лѣсос. № 1,
площ. 3 д. 1375 с., оцѣн. въ 40 р.; на убор.
20 р.; растущий на этой лѣсосѣкѣ хворостъ къ
рубкѣ не подлежитъ.

Изъ Нелворощской устроенной дачи, для заготовки
съ учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

76-я торговая единица:

Квартала № 7, уч. 9 и 7, лѣсос. № 1,
площ. 6 д. 1280 с., оцѣн. въ 933 р. 55 к.; на
убор. 62 р. 50 к.

77-я торговая единица:

Квартала № 5, уч. а, лѣсос. № 2, площ.
1 д. 1400 саж., оцѣн. въ 243 руб. 5 коп.; на
убор. 28 р.

78-я торговая единица:

Квартала № 5, уч. а, лѣсос. № 3, площ.
5 д. 1120 с., оцѣн. въ 625 руб. 65 коп.; на
убор. 127 р. 50 к.

Изъ Коровинской устроенной дачи, для заготовки
съ учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

79-я торговая единица:

Квартала № 3, уч. 17 и 20, лѣсос. № 1,
площ. 4 д., оцѣн. въ 123 р. 44 к.; на убор.
80 р.; на этой лѣсос. назначены въ продажу
одни мягкіе породы: береза, осина и ольха; дубъ
же и другіе твердые породы, а также хворостъ
къ рубкѣ не подлежатъ.

Изъ Сербиневской устроенной дачи, для заготовки
съ учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

80-я торговая единица:

Квартала № 7, уч. 1, лѣсос. № 1, ч. 1,
площ. 2 дес., оцѣн. въ 63 руб. 57 коп.; на
убор. 40 руб.

81-я торговая единица:

Той же лѣсос. часть 2, площ. 2 д., оцѣн.
въ 70 р. 41 к.; на убор. 40 р.

82-я торговая единица:

Той же лѣсос. ч. 3, площ. 2 д., оцѣн. въ
60 р. 81 к.; на очистку 40 р.

83-я торговая единица:

Той же лѣсос. часть 4, лит. а, площ. 2 д.,
оцѣн. въ 53 р. 13 к.; на убор. 39 р.

Растущія на всѣхъ лѣсос. 7 квартала дубовыя
и сосновыя деревья, а равно и хворостъ къ
рубкѣ не подлежатъ.

Изъ Фелинецкой устроенной дачи, для заготовки
съ учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

84-я торговая единица:

Квартала № 3, лѣсос. № 1, ч. 2, площ.
2 д., оцѣн. въ 123 р. 70 к.; на убор. 40 р.

85-я торговая единица:

Той же лѣсос. ч. 3, площ. 3 д. 1008 с.,
оцѣн. въ 176 р.; на убор. 67 р.

86-я торговая единица:

Той же лѣсос., часть 4, площ. 2 дес.
1042 саж., оцѣн. въ 155 руб. 20 коп.; на
убор. 42 руб.

Растущій на всѣхъ лѣсос. въ 3 кварталѣ
хворостъ къ рубкѣ не подлежитъ.

Изъ Мотрунецкой устроенной дачи, для заготовки
съ учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

87-я торговая единица:

Квартала № 1, уч. № 19, лѣсос. № 1,
площ. 2 д. 1350 с., оцѣн. въ 197 р. 26 к.;
на очист. 45 р. Растущій на этой лѣсос. хворостъ
къ рубкѣ не подлежитъ.

Изъ Быковской устроенной дачи, для заготовки съ
учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

88-я торговая единица:

Квартала № 6, участ. № 5, лѣсос. № 1,
площ. 5 дес., оцѣн. въ 162 руб. 10 коп.; на
убор. 80 руб.; на этой лѣсос. слѣдуетъ рубить
только ольху, осину и березу, остальные же
породы деревъ всѣхъ возрастовъ къ рубкѣ не
подлежать.

89-я торговая единица:

Квартала № 3, участ. № 19 и квартала
№ 6, участ. № 5, лѣсос. № 6, съ площ. 4 д.
1725 с., для заготовки съ учетомъ по пнямъ,
дубовыхъ заклеянныхъ и заночемерованныхъ
деревъ: строевыхъ 2—4 с. 9—18 верш. и 19 и
дровяныхъ 101 шт. изъ коихъ можетъ быть
выдѣлено кленки длиною 6 арш. шир. 6 дюймовъ
и толщ. 3 дюйма 10 к. и 47 шт., оцѣн. въ 443 р.
70 коп.; на убор. остат. требуется 120 р.; на
этой лѣсос. кромѣ заклеянныхъ дубовъ, другія
породы деревъ всѣхъ возрастовъ къ рубкѣ не
подлежать.

Изъ дачи Чудно-Бернадинскаго хутора, для заго-
товки съ учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

90-я торговая единица:

Лѣсос. № 9, часть 1, площ. 730 с., оцѣн.
въ 19 р. 6½ к.; на убор. 15 р.

91-я торговая единица:

Той же лѣсос., часть 2, площ. 1 д. 1009 с.,
оцѣн. въ 50 р. 41 к.; на убор. 22 р.

92-я торговая единица:

По смѣтѣ на 1874 годъ, лѣсос. № 8,
часть 1, площ. 730 с., оцѣн. въ 20 р. 6 коп.;
на убор. 5 руб.

93-я торговая единица:

Той же лѣсос., часть 2, площ. 1 дес.,
1009 с., оцѣн. въ 49 руб. 74 коп.; на убор.
22 руб. 50 коп.

Б) 15. Сентября, въ Олевскомъ Волостномъ
Правленіи, для продажи по Овручскому № 1
лѣсничеству.

Изъ Дертянской казенной дачи, для заготовки съ
учетомъ по площади.

Смѣты 1875 года.

1-я торговая единица:

Лѣсос. № 1, дѣл. № 1, площ. 2 д., оцѣн.
въ 46 р. 60 к.; на убор. остат. 40 р.

2-я торговая единица:

Лѣсос. № 2, дѣлянка № 3, площ. 1 дес.
2280 с., оцѣн. въ 71 руб. 94 коп.; на убор.
остат. 40 руб.

3-я торговая единица:

Лѣсос. № 3, дѣлянка № 9, площ. 2 дес.,
оцѣн. въ 63 руб. 32 коп.; на уборку остат.
40 рублей.

4-я торговая единица:

Лѣсос. № 3, дѣл. № 10, площ. 2 дес.,
оцѣн. въ 75 руб. 90 коп.; на уборку остат.
залога 40 руб.

5-я торговая единица:

Лѣсос. № 3, дѣл. № 11, площ. 2 д., оцѣн.
въ 53 р. 44 к.; на убор. 40 руб.

6-я торговая единица:

Лѣсос. № 2, дѣл. № 2, площ. 2 д. 1240 с.,
оцѣн. въ 63 р. 2 к.; на убор. 45 р.

7-я торговая единица:

Лѣсос. № 2, дѣл. № 5, площ. 2 д., оцѣн.
въ 85 р. 4 к.; на убор. 40 р.

8-я торговая единица:

Лѣсос. № 2, дѣл. № 5, площ. 2 д., оцѣн.
въ 79 р. 62 к.; на убор. 40 р.

9-я торговая единица:

Лѣсос. № 2, дѣл. № 6, площ. 2 д., оцѣн.
въ 79 р. 91 к.; на убор. 40 р.

10-я торговая единица:

Лѣсос. № 3, дѣл. № 8, площ. 2 д., оцѣн.
въ 112 р. 99 к.; на убор. 40 р.

11-я торговая единица:

Лѣсос. № 3, дѣл. № 7, площ. 2 д. 80 с.,
оцѣн. въ 58 р. 35 к.; на убор. 40 р.

При семъ поставляется въ извѣстность:

1. Торгъ будетъ производиться отдѣльно
на каждую единицу, т. е. особо на каждый
участокъ.

2. Торгъ будетъ производиться въ управ-
леніи; по Житомирскому лѣсничеству, исклю-
чительно запечатанными объявленіями, а по Овруч-
скому № 1 лѣсничеству, торги будутъ произ-
водиться устно и запечатанными объявленіями.

3. Для торгова устнаго не требуется подачи
особыхъ объявленій о желаніи торговаться; въ
замѣнъ этихъ объявленій, желающіе торговаться
устно, явившіеся къ торгамъ, подписываютъ до
начала торгова, съ обозначеніемъ дачъ и продаж-
ныхъ единицъ, на которыя имѣютъ торговаться,
одинъ экземпляръ условій продажи.

4. Представляемыя или присылаемыя къ
торгу запечатанныя объявленія должны быть
составлены по правиламъ, постановленнымъ въ
ст. 1909 и 1910 т. X, ч. I св. зак. (изд. 1857 г.).
Присемъ запечатанныхъ объявленій оговаривается
въ 12 часовъ дня того числа, въ которое назначенъ
торгъ. Объявленія поступившія послѣ этого
срока или составленныя съ отступленіемъ отъ
указанныхъ правилъ, будутъ считаться не
дѣйствительными.

5. Надбавка принимается общемою суммою
на оцѣнку.

6. Срокъ для вырубкы и вывозкы мате-
ріаловъ, назначается по 1. Апрѣля 1877 года.

7. Въ залогъ должно быть представлено,
при устномъ торгѣ на единицы: 1, 2, 3, 4, 5,
6, 7, 8, 9, 10, 11, 52, 53, 61, 79, 80, 81, 82,
83, 88 и 89, по Житомирскому лѣсничеству, —
30%, а на всѣ остальные торговыя единицы
20% съ оцѣночной суммы; при торгѣ запеча-
танными объявленіями столько же % съ предла-
гаемой суммы. Лица, торговавшіе устно и
оставившія торгъ за собою, обязаны по оконча-
ніи торгова, не выходя изъ присутствія, дополнить
представленный къ торгу залогъ до вышепока-
заннаго размѣра % отъ выданной на торгахъ
окончательной цѣны.

8. Въ залогъ кромѣ наличныхъ денегъ при-
нимаются государственныя процентныя бумаги,
а также и бумажныя биржевыя цѣнности. Госу-
дарственныя процентныя бумаги и биржевыя
бумажныя цѣнности, перечисленныя въ ст. 1655
т. X ч. I св. зак. и приложенія къ ней по про-
долженію 1863 и 1871 г., принимаются въ залогъ
на точномъ основаніи означенной ст. и ст.
1656—1659, вышеприведеннаго тома св. зак.,
прочія бумажныя биржевыя цѣнности прини-
маются въ залогъ по цѣнѣ, утвержденной Ми-
нистромъ Финансовъ для принятія ихъ въ казенныя
подряды и только въ такомъ случаѣ, когда срокъ
операциі лѣсопромышленниковъ не превышаетъ
времени, на которое послѣдовало означенное
разрѣшеніе Министерства Финансовъ.

9. Въ качествѣ и годности продаваемого
лѣса на то или другое техническое употребленіе,
желающіе торговаться должны лично, или чрезъ
своихъ агентовъ, осмотрѣвъ лѣсъ убѣдиться на
мѣстѣ. Послѣ торгова ни какихъ жалобъ на
негодность лѣса принимаемо не будетъ. За
осмотромъ рекомендуется обращаться къ мѣст-
ному лѣсническому, по распоряженію котораго
мѣстная лѣсная стража обязана не медленію
указывать назначенный въ продажу лѣсъ.

10. Если на торгахъ будетъ приторговано
меньше половины торговыхъ единицъ, то торго-
вому присутствію предоставляется право открыть
гуртовую продажу всѣхъ, предлагавшихся къ
торгу продажныхъ участковъ, не заторгованныхъ
выбѣтъ съ заторгованными.

11. По состоявшимся продажамъ заклю-
чается съ покупателемъ договоръ немедленно
по утвержденіи начальствомъ торгова; при чемъ
вызываются установленныя по продажной цѣнѣ
гербовыя пошлины.

12. Лѣсорубочный билетъ долженъ быть
взятъ на всѣ купленныя торговыя единицы не
позже 15. Декабря 1875 г.

13. Подробная оцѣночная вѣдомость назна-
ченныя въ продажу участкамъ и подробныя
условія настоящей продажи можно рассмат-
ривать, кромѣ праздничныхъ дней ежедневно въ
управленіи государственныхъ имуществъ и у
мѣстныхъ лѣсничихъ.

14. Послѣ утвержденія начальствомъ тор-
говъ, покупщики обязаны явиться для заклю-
ченія контрактовъ въ мѣсячный срокъ, въ про-
тивномъ случаѣ будутъ сочтены отказавшимися
отъ покупокъ, а залоговыя деньги ихъ будутъ
обращены въ лѣсные доходы. № 6057. 1

Виленское Окружное Артиллерийское Управление приглашает желающих къ торгу, имѣющему производствъ 27. Августа 1875 года въ 12 часовъ дня въ г. Вильнѣ при Окружномъ Артиллерийскомъ Управленіи на поставку разныхъ предметовъ и материаловъ для укомплектованія полевыхъ и мѣстныхъ парковъ: 1) въ Управление Бобруйской Крѣпостной Артиллеріи для предположенныхъ къ размѣщенію въ крѣп. Бобруйскѣ; а) полевыхъ — стоимостью по смѣтнымъ цѣнамъ на 121 р. 17 коп. и б) мѣстныхъ — стоимостью по смѣтнымъ цѣнамъ на 32278 р. 97 1/4 коп. и 2) въ Управление 1 парковой Артиллерійской бригады, находящейся въ городѣ Динабургѣ, на заготовленіе предметовъ лабораторнаго инструмента для 1. Артиллерійскаго парка этой бригады, стоимостью по смѣтнымъ цѣнамъ на 23 р. 75 к.

Торгъ будетъ раздѣленъ, какъ означено выше на три отдѣла и будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки и при томъ изустный, съ допущеніемъ подачи лично, или присылки по почтѣ и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною; для чего желающими участвовать въ этомъ торгѣ должно быть подано объявленіе, написанное на гербовой бумагѣ,

установленнаго достоинства, съ приложеніемъ залога, въ размѣрѣ 20% или 1/3 части отъ вышеозначенныхъ смѣтныхъ цѣнъ и подлежащаго о званіи своемъ виду.

Лица желающія торговаться на всѣ три отдѣла, или хотя на одинъ Бобруйскіе мѣстные парки и имѣющія свидѣтельство 1 гильдіи должны при объявленіяхъ представлять подписку на гербовой бумагѣ, надлежащаго разбора, что въ случаѣ, если сумма обязательства превыситъ опредѣленную для нихъ закономъ, то ими до заключенія контракта, внесены будутъ дополнительные пошлыны до 1 гильдіи.

Торгъ будетъ производиться согласно утвержденнымъ для сего военнымъ совѣтомъ кондичіи, каковыя можно разсматривать ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи и въ Управленіяхъ Крѣпостныхъ Артиллерій; Бобруйской и Динабургской и сверхъ того эти кондичіи опубликованы въ С.-Петербургскихъ и Московскихъ вѣдомостяхъ; при чемъ, въ кондичіяхъ приложены и подробныя вѣдомости материаловъ, требующихся въ поставку.

На торгѣ сначала будетъ предложено торговаться на поставку отдѣльно каждаго предмета, а затѣмъ и на оптовую поставку всѣхъ предметовъ, по только отдѣльно по каждому

изъ означенныхъ выше отдѣловъ; согласно этого слѣдуетъ назначать цѣны и въ запечатанныхъ объявленіяхъ. При назначеніи цѣнъ дробныя копѣечныя доли назначать только 1/4, 1/2 и 3/4 коп., безъ дальнѣйшаго подраздѣленія.

Къ торгамъ приглашаются явиться въ выше означенный день, т. е. 27. Августа 1875 г. отъ 10 часовъ утра; при чемъ, съ этого часа начнется и пріемъ объявленій отъ изустныхъ торговцевъ, желающимъ предоставляется подача или присылка по почтѣ, къ торгу запечатанныхъ объявленій, и ранѣе означеннаго дня торга; но при этомъ, они неупустительно должны наблюдать, чтобы на конвертахъ была написана: въ Виленское Окружное Артиллерійское Управление въ торгу 27. Августа 1875 года, на поставку потребностей для парковъ.

Въ заключеніе, желающие участвовать на торгѣ предвѣщаются, что всѣ объявленія написанныя не согласно съ существующими законоположеніями и настоящими вызовами, какъ равно и тѣ, которыя поступаютъ въ Управленіе поздне 12 часовъ дня 27. Августа 1875 года — будутъ оставлены безъ послѣдствій. № 13823. 2

Личн. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil

Das alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird hierdurch bekannt gemacht, das die am 1. Juli d. J. in Kraft tretenden

Bräneri-Declarationen,

zu haben sind:

In Riga in der Redaction der Livländischen Gouvernements Zeitung.

In Dorpat bei dem Herrn H. Tergan.

In Wenden in der Kanzlei des Wendischen Rathes.

In Wolmar in der Kanzlei des Wolmarschen Ordnungsgerechts.

In Walk in der Kanzlei des Walkschen Ordnungsgerechts.

In Werro in der Kanzlei des Werroschen Rathes.

In Pernau in der Kanzlei des Pernauschen Stadt-Cassacolligiums.

In Fellin in der Kanzlei des Fellinschen Rathes.

Anzeige für Liv- und Land.

Sinna.

Reveen Wahjsemme, bet arri paschā Englande atrohdahs tahdi blehschi, kas us sawu siltu preži wiesā sīt to stempeli, tahda ir teem fenn islawetiem un pasistameem fabrikanteem, zaur to tad daschā jilwešs arri mušfu semmes gabbalā teef apmašnehts. Lai nu tahdas blehaas watrs uen warretu isdarriht, efmu ar weenu no teem wezaleem un wissu-wairat islawetiem Englandes fabrikanteem Scheffeld pilsfethā notāstis tahbu kontrakti, la wianam buhs us wissahm preesch mannas gruntigas Englišu magazines apsteltahut teetahut mannu, zaur kontrakti weenigi man peederrigu sīmi jeb stempeli wiesā sīt. Shi sīme tā isstallahs tā augschu sīmetu.



Par wissu to preži, us kuru schabda sīme atrohdama, warru apgalwoht, la ta isstemi labba un teizama; pirzeji katrā jaunā prežes possā at-raddihs scho sīmu ar mannas roshas appaschrasitu.

*John Reddish,
Riga & Sheffield*

Der Surgesersche Vieh- und Pferdemarkt wird wie im vergangenen so auch dieses Jahr am 10. und 11. September abgehalten werden.

Die Gutsverwaltung.

P. van Dyk, Riga,
SUPERPHOSPHAT
Lager in dem hier zu Lande weit über ein Jahrzehnt bekannten u. bewährten Fabrikat von **E. Packard & Co., Ipswich.**

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 6. August 1875.

| | | | Durchschnittspreis vom Juni 1875. | |
|--------------|-------------------------|----|-----------------------------------|----|
| Malzen | pr. Last v. 16 Tschetn. | | 72 | 95 |
| Reggen | " 16 " | | | |
| Gerste | " 16 " | | 73 | 37 |
| Hafer | " 16 " | | | |
| Erbsen | pr. Tschetn. | | | |
| Saat: | | | | |
| Sojablansaat | pr. Tonne | | | |
| Thurnsaat | " | | 7 | 6 |
| Schlagsaat | " | | 107 | |
| Hanssaat | " | | | |
| Glasse: | | | | |
| Kron | pr. Berl. v. 10 Pfd. | 45 | 55 | |
| Brad | " 10 " | 35 | 38 | 10 |
| Dreiband | " 10 " | 28 | 30 | |
| Ganz | " 10 " | | 39 | |
| Heete | " 10 " | | | |

Für den Confum: Hafer pr. 20 Garuth: 1 Rbl. 60 Kop.; Buchweizengrübe 3 R. 50 St.; Gerstengrübe 3 R. — St.; Kartoffeln 150 Kop.; großes Roggenmehl pr. 2 1/2 Pfd: 2 Rubel 40 Kop.; Weizenmehl 4 R. 20 St.; Butter pr. Pfd 10—11 St.; Sen 60 Kop.; Stroh 40 Kop.; Weizen-Vrenholz 5 R. 50 70 Kop.; Weizen-Vrenholz 4 Rbl. 30—50 Kop.; Gersten-Vrenholz 4 Rbl. — Kop.; Eichen-Vrenholz 4 Rbl. 30—40 Kop.

Fonds-Course.

Riga, den 5. August 1875.

| | | Gen. | Beck. | Rint. |
|---|--|------|--------|---------|
| 5% Inscriptionen 5. Anleihe | | — | 99 1/4 | 99 1/4 |
| 5% innere Prämien-Anleihe 1. Emission | | — | 242 | 240 |
| 5% innere Prämien-Anleihe 2. Emission | | — | 242 | 240 |
| 5% Rlg. Hafenbau-Oblig. 1. u. 2. Emission | | — | — | — |
| 5% Rlg. Stadt-Haus-Pfddr. | | — | 98 | 97 1/4 |
| 5% Reichsbankbillets 1. Emission | | — | — | — |
| 5 1/2% Pfandbr. des Rlg. Hyp.-Bereins | | — | 99 1/4 | 99 |
| 5% Rbl. Pfandbriefe, kündbare | | — | 101 | 100 1/4 |
| 5% Rbl. Pfandbriefe, unkündbare | | — | 99 1/4 | 99 |
| 5 1/2% Dessauer Stadthypotheken-Bankpbl. | | — | 98 1/2 | 86 |

Action-Preise.

| | | | | |
|-------------------------------|-------------|---|-----|---------|
| Riga-Dünaburger Eisenbahn | Rbl. 125 | — | 140 | 138 |
| Dünab.-Witbscher | Pfd. St. 16 | — | 147 | 146 |
| Kybinat-Belagow. | " 100 | — | 90 | 89 1/2 |
| Rigaer Commerebant | " Rbl. 250 | — | 245 | 244 1/4 |
| Robinsler Obligationen | " Tsch. 100 | — | — | — |
| Dbl. v. Riga-Dünab. Eisenbahn | " 100 | — | 98 | 97 |
| Riga-Witauer | " Rbl. 100 | — | — | — |
| Baltische | " 125 | — | — | — |
| Devaler Bank | " 100 | — | — | — |
| Moskau-Emol | " 125 | — | — | — |
| Warschau-Leresy. | " 100 | — | — | — |

Die am 17. April 1874 Allerhöchst bekräftigte und am 1. Juli 1875 in Wirksamkeit getretene

Verordnung über die Stempel-Steuer,

ist wiederum zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Das alphabetisch geordnete

Sachregister der Patente

der Livländischen Gouvernements-Verwaltung pro 1874, so wie für frühere Jahre, ist à 35 Kop. pr. Exemplar zu haben in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung.

In der Livländischen Gouvernements-Typographie ist wiederum vorrätig:

Anweisung

zum Gebrauch des

Tralles'schen Alkoholometers und der Tabellen.

Preis: 40 Kop.

Die Direction der Russischen Feuer-Assicuranz-Compagnie, gegründet im Jahre 1827, bringt hiermit zur Kenntniß, daß die von ihr ertheilte

Police sub Nr. 514,376

auf den Namen von **B. A. Masfrowitz** lautend, abhanden gekommen ist; der derzeitige Besitzer derselben wird hiermit aufgefordert, dieses Document der Rigaer Agentur innerhalb 4 Wochen a dato vorzustellen, widrigenfalls nach § 68 der Statuten dieser Gesellschaft die betreffende Police annullirt und ein neues Document ausgestellt werden wird. Riga, den 25. Juli 1875. 1

Stellensuchenden

des kaufmännischen, landwirtschaftlichen, sowie jeden andern Faches, werden durch das seit Jahren bestehende Vermittelungs-Institut vortheilhafte Vacanzen im In- und Auslande nachgewiesen.

Germania, Breslau (Preußen),

Neueschstraße Nr. 52.

Für Stellenvergeber kostenfrei.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Fälscher derselben hiedurch angefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zum Gute Sparenhof verzeichneten Karl Sprohge d. d. 8. Januar 1875 Nr. 160, gültig bis zum 20. April 1875.

Das Passbüreaubillet des Swenjanischen Erbers, Schulmeisters Mowjcha Setlowitsch Schlerowitsch d. d. 1. Aug. 1874 Nr. 1238, gültig bis zum 16. Juli 1875.

Redacteur A. Klingerberg.